

СОДЕРЖАНИЕ

Оглезнева Е. А. (Россия, Томск) РУССКИЙ ЯЗЫК В УСЛОВИЯХ ЯЗЫКОВОГО КОНТАКТА С КИТАЙСКИМ ЯЗЫКОМ: ФОРМЫ И ВАРИАНТЫ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ.....	7
Ерофеева Е. В., Юшкова С. Е. (Россия, Пермь) ДИСКУРСИВНЫЕ СЛОВА В УСТНОЙ СПОНТАННОЙ РЕЧИ: СОЦИАЛЬНОЕ, ИНДИВИДУАЛЬНОЕ И ТЕМАТИЧЕСКОЕ ВАРИИРОВАНИЕ.....	15
Колосовская Т. Л., Богданова-Бегларян Н. В. (Россия, Санкт-Петербург) НАСКОЛЬКО <N ₁ ОТДЫХАЕТ>? (о вариативности одной синтаксической модели в русской устной речи).....	27
Обухова И. А. (Россия, Пермь) ГЕЗИТАЦИОННЫЕ ЯВЛЕНИЯ ПРИ ПОРОЖДЕНИИ ТЕКСТА НА РОДНОМ И ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКАХ.....	35
Бабчук А. И., Богданова-Бегларян Н. В. (Россия, Санкт-Петербург) «ПРЕСТУПЛЕНИЕ И НАКАЗАНИЕ» В МИРЕ ОШИБОК В РУССКОЙ РЕЧИ АМЕРИКАНЦЕВ.....	45
Лещенко Ю. Е. (Россия, Пермь) МЕНТАЛЬНЫЙ ЛЕКСИКОН ТРИЛИНГВА: СМЕШЕНИЕ ЯЗЫКОВ, ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ КОДОВ, ТРАНСЛИНГВИЗМ.....	51
Андрасова С. В., Нур Ахмад Аайл (Россия, Благовещенск) УДАРЕНИЕ В ЯЗЫКЕ ПУШТУ: ТРАДИЦИОННАЯ ТОЧКА ЗРЕНИЯ И ОБЪЕКТИВНЫЕ ДАННЫЕ (пилотный эксперимент).....	58
Сорокина С. О., Эйсмонт П. М. (Россия, Санкт-Петербург) ТЕОРИЯ ОЦЕНКИ КАК ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ ПОДХОД К АНАЛИЗУ ПУБЛИЦИСТИЧЕСКОГО ДИСКУРСА.....	65
Глазанова Е. В. (Россия, Санкт-Петербург) СТУДЕНТКА VS ВОДИТЕЛЬ В ВОЗРАСТЕ, ИЛИ ПОЧЕМУ НИКТО НЕ ЛЮБИТ ЧИТАТЬ ОФИЦИАЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ.....	76
Исакова А. М. (Россия, Пермь) СЕМАНТИКА И ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ЛЕКСЕМ ТЕМАТИЧЕСКОЙ ГРУППЫ «ОДЕЖДА».....	86
Давыдович Я. В., Петрова Т. Е. (Россия, Санкт-Петербург) АССОЦИАТИВНО-ВЕРБАЛЬНОЕ ПОЛЕ «РАБОТА» В МЕНТАЛЬНОМ ЛЕКСИКОНЕ НОСИТЕЛЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА.....	94
Пенягина Е. Б. (Россия, Пермь) ВАРИАТИВНОСТЬ КОНЦЕПТА «ДЕНЬГИ»: ЛИНГВИСТИЧЕСКОЕ И КОГНИТИВНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ.....	104
Худякова Е. С. (Россия, Пермь) КОЛЛЕКТИВНАЯ ПАМЯТЬ ГОРОДА: СОЦИОКОГНИТИВНОЕ ВАРИИРОВАНИЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЙ ОБ ИСТОРИИ Г. СОЛИКАМСКА ПО ДАННЫМ УСТНЫХ ТЕКСТОВ.....	111
Королёва С. Ю., Клейкова Е. А. (Россия, Пермь) ПАМЯТЬ О МАЙКОРСКОМ ЗАВОДЕ В ЯЗЫКЕ И СЕМЕЙНЫХ РАССКАЗАХ МЕСТНЫХ ЖИТЕЛЕЙ.....	118

Пантелеева Л. М. (Россия, Пермь) НОВЫЕ ПОДХОДЫ К ПОНЯТИЮ «НАРОДНАЯ КУЛЬТУРА».....	134
Гранова М. А. (Россия, Пермь) НОМИНАЦИИ ДОМОВОГО И БАННИКА В АРЕАЛЬНОМ АСПЕКТЕ (по данным русских мифологических текстов Пермского края).....	140
Роготнев И. Ю. (Россия, Пермь) КРИТИКА ИДЕОЛОГИИ И АНАЛИЗ ТЕКСТОВ.....	151

CONTENT

Elena A .Oglezneva (Russia, Tomsk) RUSSIAN LANGUAGE IN TERMS OF LANGUAGE CONTACT WITH CHINESE: FORMS AND OPTIONS OF INTERACTION.....	7
Elena V. Erofeeva, Svetlana V. Yushkova (Russia, Perm) DISCURSIVE WORDS IN ORAL SPONTANEOUS SPEECH: SOCIAL, INDIVIDUAL AND THEMATIC VARIATION.....	15
Tatiana L. Kolosovskaya, Natalia V. Bogdanova-Beglarian (Russia, Saint Petersburg) HOW MUCH <N ₁ IS RESTING>? (on the variability of one syntactic model in Russian speech).....	27
Irina A. Obukhova (Russia, Perm) HESITATION PHENOMENA IN SPEECH PRODUCTION IN THE NATIVE AND FOREIGN LANGUAGES.....	35
Anna I. Babchuk, Natalia V. Bogdanova-Beglarian (Russia, Saint Petersburg) “CRIME AND PUNISHMENT” IN THE WORLD OF ERRORS IN THE RUSSIAN SPEECH OF AMERICANS.....	45
Yuliya E. Leshchenko (Russia, Perm) TRILINGUAL MENTAL LEXICON: CODE MIXING, CODE SWITCHING, TRANSLINGUALISM.....	51
Svetlana V. Androsova, Noor Ahmad Aail (Russia, Blagoveshchensk) LEXICAL STRESS IN PASHTO: TRADITIONAL VIEWPOINT AND EXPERIMENTAL DATA (pilot study)	58
Stanislava O. Sorokina, Polina M. Eismont (Russia, Saint Petersburg) APPRAISAL THEORY AS A LINGUISTIC APPROACH TO THE ANALYSIS OF JOURNALISTIC DISCOURSE.....	65
Evgeniya V. Glazanova (Russia, Saint Petersburg) FEMALE STUDENT VS ELDERLY DRIVER, OR WHY NO ONE LIKES TO READ OFFICIAL DOCUMENTS.....	76
Anna M. Isakova (Russia, Perm) SEMANTICS AND FUNCTIONING OF THE LEXEMES OF THE “CLOTHES” THEMATIC GROUP.....	86
Yana V. Davydovich, Tatiana E. Petrova (Russia, Saint Petersburg) ASSOCIATIVE AND VERBAL FIELD “WORK” IN THE MENTAL LEXICON OF NATIVE RUSSIAN SPEAKERS.....	94
Elena B. Penyagina (Russia, Perm) VARIABILITY OF THE MONEY CONCEPT: LINGUISTIC AND COGNITIVE RESEARCH.....	104
Ekaterina S. Khudiakova (Russia, Perm) COLLECTIVE MEMORY OF A CITY: SOCIOCOGNITIVE VARIATION OF IDEAS ABOUT THE HISTORY OF SOLIKAMSK ACCORDING TO ORAL TEXTS.....	111
Svetlana Yu. Korolyova, Ekaterina A. Kliukova (Russia, Perm) MEMORIES OF MIKORSKY FACTORY IN LANGUAGE AND FAMILY STORIES OF LOCAL COMMUNITY.....	118

Lilia M. Panteleeva (Russia, Perm) NEW APPROACHES TO THE NOTION “FOLK CULTURE”.....	134
Mariia A. Granova (Russia, Perm) NOMINATIONS OF THE BATHHOUSE BOGGART AND THE HOUSE BOGGART IN AREAL ASPECT (based on Russian mythological texts from the Perm region).....	140
Ilia Yu. Rogotnev (Russia, Perm) CRITICISM OF IDEOLOGY AND TEXT ANALYSIS.....	151